



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-JP.AГ03.B.18288

Серия RU № 0737180

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "АЛЬСЕНА", место нахождения: 115230, Россия, город Москва, проезд Хлебозаводский, дом 7, строение 9, офис 58, адрес места осуществления деятельности: 129626, Россия, город Москва, улица Мытищинская 3-я, дом 3, строение 1, квартира/офис/помещение 405, регистрационный номер аттестата аккредитации № РОСС RU.0001.11АГ03, дата регистрации 13.07.2016, номер телефона: +74997068036, адрес электронной почты: alsena@inbox.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "ХАЙКОКИ ПАУЭР ТУЛЗ РУС". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 115409, город Москва, улица Каширское Шоссе, дом 41, строение 2, Российская Федерация. Основной государственный регистрационный номер: 1097746486947. Телефон: +74957274460, адрес электронной почты: service@hitachi-pt.ru.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Koki Holdings Co., Ltd.". Место нахождения: Shinagawa Intercity Tower A, 20th floor, 15-1, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-6020, Япония. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: согласно приложению (бланк № 0542045).

ПРОДУКЦИЯ Инструмент ручной электрифицированный: шуруповерты и гайковерты аккумуляторные, торговых марок: "Hitachi", "Hikoki", модели согласно приложению (бланк № 0542047). Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8467 21 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний №№ 180730-016-02-05-04/ИР, 180730-017-02-05-04/ИР от 21.08.2018 года, выданного Испытательной лабораторией ООО "Иновационные решения" аттестат аккредитации регистрационный номер РОСС RU.0001.21АВ90. Акт анализа состояния производства № 156023 от 16.08.2018 года. Схема сертификации: 1с.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Перечень стандартов согласно приложению (бланк № 0542046). Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации. Сертификат соответствия выдан взамен сертификата соответствия № ТС RU C-JP.AГ03.B.18171 от 21.08.2018 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

24.09.2018

ПО

20.08.2023

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Кравчук Сергей Александрович

(инициалы, фамилия)

Бибиков Сергей Витальевич

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-JP.AG03.B.18288

Серия RU № **0542046**

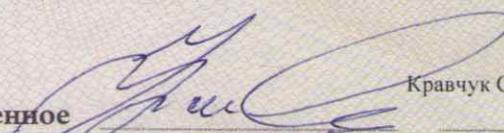
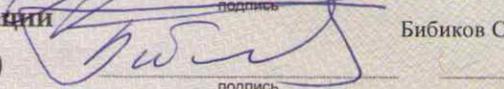
Приложение № 2

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Обозначение стандарта	Наименование стандарта
1	2
ГОСТ IEC 60745-1-2011	Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования
ГОСТ IEC 60745-2-2-2011	Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-2. Частные требования к шуруповертам и ударным гайковертам.
ГОСТ IEC 60335-2-29-2012	Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-29. Частные требования к зарядным устройствам батарей
раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013	Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека
раздел 4 ГОСТ 17770-86	Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам
раздел 4 ГОСТ 12.2.030-2000	Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний
раздел 4 ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений
разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний
разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний
раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


 подпись

 подпись

Кравчук Сергей Александрович

инициалы, фамилия
Бибиков Сергей Витальевич

инициалы, фамилия

ПРИЛОЖЕНИЕ

RU C-JP.AG03.B.18288

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC _____

Серия RU № **0542047**

Приложение № 3

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия, коды продукции в соответствии с единой Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Евразийского Экономического Союза, наименования и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Полное наименование продукции; сведения о ней, обеспечивающие ее идентификацию (тип, марка, модель, артикул продукции и др.)	Наименования и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция
1	2	3
8467 21 100 0	Инструмент ручной электрифицированный: шуруповерты аккумуляторные торговой марки "Hitachi", модели: DB10DL, DS12DVFA, DS12DVC, DS12DVF3, DS14DSFL, DS14DSL, DS14DVF3, DS18DSFL, DS18DVF3, DV14DBL, DV14DMR, DV18DBL, WH12DMR, WH14DCAL, WH9DMR, WM14DBL, DV14DBEL, DV18DBEL, WH14DBEL, WH18DBEL, DB3DL2, DN12DY, DS10DFL, DS14DBL, DS14DCL, DS14DFL, DS14DL2, DS14DSAL, DS14DSDL, DS18DBL, DS18DFL, DS18DL2, DS18DSAL, DS18DSDL, DV14DCL2, DV14DL2, DV14DSDL, DV14DSL, DV18DCL2, DV18DL2, DV18DSDL, DV18DSL, WH10DCL, WH10DFL, WH10DL, WH12DAF2, WH14DBDL, WH14DBL, WH14DCL, WH14DDL, WH14DL2, WH14DSDL, WH14DSL, WH18DBDL, WH18DDL, WH18DL2, WH18DSDL, WH18DSL, WH7DL, WM10DBL, WM18DBL, WP14DSL, DS14DBEL, DS18DBEL, DS14DJL, DS18DJL, DV14DJL, DV18DJL, DS10DAL, WH10DAL, DS14DBL2, DS18DBL2, DV14DBL2, DV18DBL2, WH14DBDL2, WH18DBDL2, DS14DBSL, DS18DBSL, DV18DBSL; гайковерты аккумуляторные торговой марки "Hitachi", модели: WR12DAF2, WR14DBDL, WR14DL2, WR14DSDL, WR14DSL, WR18DBDL, WR18DL2, WR18DSDL, WR14DBDL2, WR18DBDL2; шуруповерты аккумуляторные торговой марки "Hikoki", модели: DB3DL2, DS14DSAL, DS14DSDL, DS18DSDL, DV14DSDL, DV18DSDL, WH14DBDL, WH7DL, DS14DJL, DS18DJL, DV14DJL, DV18DJL, DS10DAL, WH10DAL, DS14DBL2, DS12DA, DS12DD, DS18DBL2, DV14DBL2, DV18DBL2, WH14DBDL2, WH18DBDL2, DS14DBSL, DS18DBSL, DV18DBSL, DV36DA, DS36DA, WH36DA, WH36DB; гайковерты аккумуляторные торговой марки "Hikoki", модели: WR14DSDL, WR18DBDL, WR18DSDL, WR14DBDL2, WR18DBDL2, WR36DA, WR36DB	



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

[Handwritten signature]
подпись

[Handwritten signature]
подпись

Кравчук Сергей Александрович
инициалы, фамилия

Бибииков Сергей Витальевич
инициалы, фамилия



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-JP.HA80.B.00973/21

Серия **RU** № **0348503**

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью «Сертификат-Тест». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 115419, РОССИЯ, город Москва, проезд. Рошинский 2-й, д. 8, стр. 4, комн. 10, телефон: +74952320944, адрес электронной почты: sertifikatest@gmail.com. Аттестат аккредитации № RA.RU.10HA80, дата регистрации 17.10.2018 года.

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "Метабо Евразия". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 127273, улица Берёзовая Аллея, дом 5А, строение 7, основной государственный регистрационный номер: 1047796100747, номер телефона: +74959807841, адрес электронной почты: dtrifanov@metabo.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма "Koki Holdings Co., Ltd.". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Shinagawa Intercity Tower A, 20th Floor, 15-1, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-6020, Япония. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции согласно Приложению № 0845397, количество листов: 1

ПРОДУКЦИЯ Зарядные устройства, торговой марки "Hikoki", модели: UC10SFL, UC10SL2, UC12SD, UC12SL, UC18YFSL, UC18YG, UC18YGL2, UC18YKSL, UC18YML2, UC18YRL, UC18YSL3, UC36YSL, UC3SFL, UC7SL, US3SML, UC18YKL.
Продукция изготовлена в соответствии с Европейскими директивами 2014/35/EU, 2014/30/EU. Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8504405500

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний № 211229/П-03И от 29.12.2021 года, выданного Испытательной лабораторией «Ивановский Центр Сертификации» Общества с ограниченной ответственностью «Ивановский Фонд Сертификации», аттестат аккредитации RA.RU.21AЮ21, Протокола испытаний № 78E-12-21 от 29.12.2021 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "Единый центр испытаний и сертификации продукции", аттестат аккредитации RA.RU.21HC28. Руководства по эксплуатации № б/н от 31.05.2019 года, Руководства по эксплуатации № б/н от 29.12.2018 года. Акта анализа состояния производства № 1434C/АСП от 27.12.2021 года. Схема сертификации 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза согласно Приложению № 0845398, количество листов: 1. Условия хранения конкретного изделия, срок хранения (службы) указываются в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Договор на выполнение функций иностранного изготовителя № 082021 от 02.08.2021 года

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 30.12.2021 **ПО** 29.12.2026
ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Носова Наталья Алексеевна
(подпись)



Носова Наталья Алексеевна
(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Смирнов Николай Юрьевич
(подпись)

Смирнов Николай Юрьевич
(Ф.И.О.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-JP.HA80.B.00973/21

Серия **RU** № **0845398**

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Наименование и обозначение стандарта, нормативного документа	Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа	Дополнительные сведения о стандарте, нормативном документе
ГОСТ IEC 60335-2-29-2012 Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-29. Частные требования к зарядным устройствам батарей		
ГОСТ IEC 60335-1-2015 Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования		
ГОСТ EN 62233-2013 Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека	раздел 6	
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений	раздел 4	
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний	разделы 4 и 5, подраздел 7.2	
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний	разделы 5 и 7	
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний	раздел 5	

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Носова
(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Смирнов
(подпись)



Носова Наталья Алексеевна
(ф.и.о.)

М.П.

Смирнов Николай Юрьевич
(ф.и.о.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-JP.HA80.B.00973/21

Серия **RU** № **0845397**

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Metabowerke GmbH"	Metaboallee 1, D-72622 Nuertingen, Германия
"Fujian Hikoki Co., Ltd."	Hutang, Fuxing Investment Zone, Fuzhou, Fujian 350014, Китай
"Guang Dong Hikoki Co., Ltd."	Industry Road, Hualong Town Panyu District Guangzhou Guangdong 511434, China, Китай
"Hikoki (Malaysia) Snd. Bhd."	Plo 53, Kawasan Perindustrian Senai (II) Senai Johor 81400, Malaysia, Малайзия
"Taiwan Hikoki Co., Ltd"	No. 140, Gongye 11th Rd. Dali District Taichung City 412038, Taiwan, Тайвань (Китай)
"Koki Holdings Co., Ltd."	Katsuta Plant 1060 Takeda, Hitachinaka-shi Ibaraki 312-8502, Japan, Япония

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Носова
(подпись)



Носова Наталья Алексеевна
(Ф.И.О.)

М.П.

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

Смирнов
(подпись)

Смирнов Николай Юрьевич
(Ф.И.О.)